-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8b/Hatsuharu-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150304040944

わらわが初春じゃ。よろしく頼みますぞ。

We are Hatsuharu. We thank you in advance.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d7/HatsuharuKai2-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150304234032

初春じゃ♪このわらわがついてる!大丈夫じゃ!

We are Hatsuharu. With us following, thou wilt be fine!

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a9/Hatsuharu-Library.ogg/revision/latest?cb=20150304040955

初春型駆逐艦、1番艦の初春じゃ。わらわは、北方部隊に所属。戦雲渦巻くアッツやキスカなどの北方海域で活躍したぞ。北海道周辺も好きな海域じゃな。マニラ湾やオルモック・・・?ああ、暑いところは苦手じゃ。

We are the 1st Hatsuharu-class destroyer, Hatsuharu.We were attached to the Northern Force. As the clouds of war gathers, we did our duty in the Northern seas at such places as Attu and Kiska.The seas around Hokkaido are our favourite, no? The Gulf of Manila and Ormoc... ah, we are weak to the heat.

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bd/Hatsuharu-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150304041001

なんぞ、気になることでも?

Oh, are you interested in us?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/Hatsuharu-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150304041039

ふむ。わらわをそうして慕うとよいぞ

Yes, this is how you should be treating us.

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/92/Hatsuharu-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150304041052

この罰当たりめ!少しは落ち着いたらどうじゃ?

You graceless swine! Can you not calm down a little?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b6/HatsuharuKai2-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150304234023

貴様は本当に落ち着きがないのう……なんじゃ?わらわに興味があるのかや…?

You really can't calm down, can you?... Why is that? Dost thou take such interest in us?

-----Idle (Kai)-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/ca/HatsuharuKai-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150304234127

あー、なんじゃ、その…わらわも、もう少し働いても、いいぞ……っ……いいぞっ?

Aah, well, you know, it would be all right if we did some work... it would be all right, you know?

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/de/Hatsuharu-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150809023200

初春、なんぞ、めでたいのう。

We are, somehow... joyful.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7a/HatsuharuKai-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150808012243

貴様も…少し休むといいぞ。そうじゃ、時には休むことも大切なのじゃ。…いい子じゃ♪

You should... rest a little better as well. Of course, we can rest when it's important. ...It's pleasant!

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3c/Hatsuharu-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150304041056

貴様ぁ…っ!?ななな…な…!?…わ…わらわにそのような、破廉恥な言葉を…。……は…恥を知れ!恥を…

You...!? W-w-w-w-aaa! To expose us to such shameful words! Shame on you! For shame...

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/03/Hatsuharu-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150304041147

貴様になんぞ、文が届いておるのう。

There is something for you; a correspondence, perchance?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8d/HatsuharuKai2-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150304234209

そうじゃな、情報は大切じゃ。よいよい…とくと確認するがよいぞ。

That's right, information is important. Good good. There is a lot to inquire from this.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/39/Hatsuharu-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150304041154

初春、推して参るぞ!

Hatsuharu, casting off!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/be/Hatsuharu-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150304041217

ふむ。また強くなったのう

Yes. We became stronger once more.

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3e/Hatsuharu-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150304041252

今までの艤装では物足りないというのか?ぜーたくじゃのう

Did you not say that the equipment up to now was not quite up to par?

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/00/Hatsuharu-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150304041258

初春、なんぞ…目出度いのう

We are, somehow... joyful.

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c6/Hatsuharu-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150304041307

うむ、また強くなったのう。

Yes. We became stronger once more.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/48/HatsuharuKai-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150304234216

助かるのう…苦しゅうないぞ。

We are grateful... no hardships in this.

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/09/Hatsuharu-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150304041409

うむ、少し落ち着いたのじゃ。

Yes, we shall take a small respite.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5f/HatsuharuKai2-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150304234246

ふう……風呂はいいのう。やはり檜の風呂は最高じゃ。

Phew... this bath is nice. As I thought, cypress-tree baths are supreme.

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fa/Hatsuharu-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150304041419

この工廠は、腕の良い職人がおるのう。安心じゃ。

This arsenal has such skilled craftsman, we are unperturbed.

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/93/Hatsuharu-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163602

やれやれ…やっと修理完了かい?

Good grief.. Are the repairs finally finished?

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d0/Hatsuharu-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150304041425

新しい艦娘が参ったようじゃのう

A new ship is complete, perchance?

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/32/Hatsuharu-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150304041517

艦隊が帰投したようじゃぞ。勝利かや?

It appears that the fleet has returned. Surely, a triumph?

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/50/Hatsuharu-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150304041523

初春、出撃じゃな

Hatsuharu, sallying forth.

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e7/Hatsuharu-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150304041545

ゆくぞ!砲雷撃戦、用意!

Tally ho! Naval engagement, commencing!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bd/HatsuharuKai2-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150304234301

わらわの舞が見たいのか?仕方ないのう…とくと見るがよいわっ!

Thou wishest to see our dance? Very well... we shall show thee plenty!

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/69/Hatsuharu-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150304041650

ふふっ、わらわには見える

Hmmhmm, we can see it.

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/06/Hatsuharu-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150304041624

いよいよ…わらわの本領発揮じゃな!

At long last... we shall demonstrate our true purpose!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b6/Hatsuharu-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150304041632

始末してくれるわ!

We shall dispose of them!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bb/HatsuharuKai2-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150304234338

逃がしはせん…せ、ん、め、つ、じゃあ~!

They shall not escape....we-shall-wipe-them-out!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/01/Hatsuharu-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150304041744

この勝利、わらわの力ではない。皆の働きあってのことじゃ

This triumph, it was not solely due to our efforts. Everyone did their part.

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/93/Hatsuharu-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150304041749

くっ、やられただと!?

Geh... We are hit!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/82/Hatsuharu-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150304041800

この初春の怒りを買ったようじゃのう!

Verily, thou shalt experience our wrath!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/94/Hatsuharu-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150304041833

まだまだ…この程度では沈まぬぞ!

'Tis but a scratch! We shall not sink from just this!

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/42/Hatsuharu-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150304041845

わらわも…沈む…か

We are... sinking?

-----00:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/52/Hatsuharu-00.ogg/revision/latest?cb=20180204151513

そうじゃな。今宵は、わらわが貴様のために刻を教えてやろう。特別、じゃぞ?ふふっ♪

That's right, I shall be telling you the time tonight. It's something special! Ufu~

-----01:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Hatsuharu-01.ogg/revision/latest?cb=20180204151600

マルヒトマルマル。うむ、苦しゅうない。

0100. Yup. No problems.

-----02:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/44/Hatsuharu-02.ogg/revision/latest?cb=20180204151603

マルフタマルマル。そうじゃ。丑三つ時じゃな。

0200. That's right, it is the Hour of the Ox.

-----03:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8f/Hatsuharu-03.ogg/revision/latest?cb=20180204151606

マルサンマルマル。ふぁぁぁ…。なんじゃ…少し、飽きてきたのう…

0300. \*yawn\*~ Well, I am a bit tired.

-----04:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ad/Hatsuharu-04.ogg/revision/latest?cb=20180204151609

マルヨンマルマル。貴様、ちゃんと聞いているか?…そうかや?

0400. Are you listening to me? I see.

-----05:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ef/Hatsuharu-05.ogg/revision/latest?cb=20180204151612

マルゴマルマル。もう朝じゃのう。また、新しい一日が始まるのじゃな。

0500. It is morning now. A new day has begun again.

-----06:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/62/Hatsuharu-06.ogg/revision/latest?cb=20180204151615

マルロクマルマル。うむ。朝の総員起こし、艦隊にかけてやるがよい!…何?わらわが?なぜじゃ!?

0600. Yes, it will be good to assemble and inspect the fleet in the morning. Hmm? Me? Why should I do it?

-----07:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/06/Hatsuharu-07.ogg/revision/latest?cb=20180204151618

マルナナマルマル。朝餉の支度はまだかや?…はあ?わらわが?…ふん。腹が減っておる。冗談は後にせ  
よ!

0700. Breakfast hasn't been prepared yet. Huh!? Me? Humph, I am hungry now. Save the jokes for later

-----08:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/2f/Hatsuharu-08.ogg/revision/latest?cb=20180204151621

マルハチマルマル。貴様もやればできるではないか。今日の朝餉は良き味じゃ♪これからも、精進せよ!

0800. You can do it if you try. Today's breakfast tasted good. Please continue to make breakfast from now on.

-----09:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9b/Hatsuharu-09.ogg/revision/latest?cb=20180204151624

マルキュウマルマル。まあ、そうじゃな。そろそろ艦隊を出すかの。どれ!

0900. Well, you are right. It is almost time to send out the fleet. Which one...

-----10:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ec/Hatsuharu-10.ogg/revision/latest?cb=20180204151629

ヒトマルマルマル。二一駆、集合せよ!にじゅうい…む?誰もおらん。…これ、若葉!皆の者!

1000. DesDiv21, gather! 21... Eh? No one is here. ...Hey! Wakaba! Everyone else!

-----11:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3b/Hatsuharu-11.ogg/revision/latest?cb=20180204151634

ヒトヒ……おお若葉!よかった…じゃない。遅いではないか!えっ…今帰ったのか!?ご苦労じゃのう…

11... Oh, Wakaba good... No, you are late! Eh? You just got back? Good work.

-----12:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3a/Hatsuharu-12.ogg/revision/latest?cb=20180204151637

ヒトフタマルマル。もう昼ではないか。いかん、昼餉を取らねば。支度はどこじゃ?…何?その包み…

1200. It's already lunchtime. I need to have lunch now. Where is it? What is this package...

-----13:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/Hatsuharu-13.ogg/revision/latest?cb=20180204151640

ヒトサンマルマル。まあ…まあよい。海の上で食すむすび飯も悪いものではない。…そうか、初霜が…ふむ。

1300. We...well, this is fine. Eating rice balls on the ocean is not bad. I see, so Hatsushimo made them... Humph.

-----14:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bd/Hatsuharu-14.ogg/revision/latest?cb=20180204151643

ヒトヨンマルマル。二一駆、やっと揃ったかや?苦しゅうない!それでは出撃じゃ。北方じゃの!

1400. DesDiv21 is finally assembled. No problems at all. Now it is time for us to sortie. To the north, right?

-----15:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d1/Hatsuharu-15.ogg/revision/latest?cb=20180204151647

ヒトゴマルマ…あっ、危ない!…っ…大丈夫じゃ。わらわは、衝突には気を付けておるからのう。

150... W-watch out! I-I am fine. I am careful about avoiding collisions.

-----16:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5f/Hatsuharu-16.ogg/revision/latest?cb=20180204151650

ヒトロクマルマル。…うむ、皆元気そうで何よりじゃ!励むことじゃ。それが、己の未来を切り開く道じゃ  
な!

1600. Humph, you are all looking cheerful. That is encouraging. That is the way I face my future.

-----17:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/39/Hatsuharu-17.ogg/revision/latest?cb=20180204151653

ヒトナナマルマル。貴様、なんじゃ?夕日に見惚れているのか?仕方ないのう。…うむ、見事なものじゃ♪

1700. What do you want? You want to watch the sunset? Alright then. Yes, it is splendid.

-----18:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/10/Hatsuharu-18.ogg/revision/latest?cb=20180204151656

ヒトハチマルマル。さあ、夕餉の時間じゃ。今晩は何が出てくるのじゃ?さあ、早う持て!

1800. Now, it is dinnertime. I wonder what is on the menu. Come, hurry and bring it out.

-----19:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/1a/Hatsuharu-19.ogg/revision/latest?cb=20180204151700

ヒトキュウマルマル。おお~、これは立派な夕食膳ではないか。なに?初霜が?そうか…ありがたいのう♪

1900. Wow, this is a fine spread for dinner. What? Hatsushimo made this? I see, I am thankful.

-----20:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a0/Hatsuharu-20.ogg/revision/latest?cb=20180204151704

フタマル…お、なんぞ?…なに?夜戦?…そうじゃな。それも大事じゃが、これからは対潜・対空も肝要じゃ。

20... Ah, what is it? What? Night battle? I see, while that is important, now is the time to be more concerned about anti-air and anti-sub operations.

-----21:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6d/Hatsuharu-21.ogg/revision/latest?cb=20180204151708

フタヒトマルマル。子日、若葉、初霜、今日も一日お疲れ様じゃあ!ああ、貴様もな。ゆっくり休むがよい。

2100. Nenohi, Wakaba, Hatsushimo, thanks for your hard work everyday! Ah, same to you. Get a good rest.

-----22:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/66/Hatsuharu-22.ogg/revision/latest?cb=20180204151712

フタフタマルマル。なんじゃ、眠れんのか?早い?何を言っておる、明日も早いぞ!早く休むが良い。

2200. What is it? Can you not sleep? It is too early!? What are you saying? Tomorrow will come soon. It is good to rest early.

-----23:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3d/Hatsuharu-23.ogg/revision/latest?cb=20180204151716

フタサンマルマル。ん…なんじゃ、貴様がゴソゴソ動くから休めんではないか。落ち着きがないのぉ…。

2300. What. I cannot rest when you are rustling around. You are so restless.